



ALLAN INTERNATIONAL HOLDINGS LIMITED

(亞倫國際集團有限公司)

(於百慕達註冊成立之有限公司)

(股份代號：684)

二零零四／二零零五年度中期業績

業績

亞倫國際集團有限公司(「本公司」)董事會宣佈本公司及其附屬公司(「本集團」)截至二零零四年九月三十日止六個月未經審核之綜合業績以及二零零三年同期之比較數字詳列如下：—

精簡綜合收益表

		截至九月三十日 止六個月	
	附註	二零零四年 (未經審核) 千港元	二零零三年 (未經審核) 千港元
營業額	2	438,695	405,985
銷售成本		(360,538)	(317,310)
毛利		78,157	88,675
其他營運收入		1,297	943
投資收入		3,517	1,575
分銷成本		(16,247)	(14,531)
行政費用		(40,534)	(40,213)
經營溢利		26,190	36,449
銀行貸款及融資租賃 債務利息		(246)	(96)
除稅前溢利	3	25,944	36,353
稅項	4	(4,330)	(5,635)
本期溢利淨額		21,614	30,718
股息	5	6,709	6,709
每股盈利 基本	6	6.44仙	9.16仙

附註：

1. 一般事項

(i) 編撰基準

簡明財務報表乃根據香港聯合交易所有限公司證券上市規則附錄16所載之有關披露規定及香港會計師公會頒佈之會計實務準則（「會計實務準則」）第25號「中期財務報告」編撰。

(ii) 主要會計政策

簡明財務報表以歷史成本編撰，並已就重估投資物業與證券投資作出調整。

所採用之會計政策與編撰本集團截至二零零四年三月三十一日止年度之全年財務報表所採用者貫徹一致。

2. 分部資料

地區分部

本集團業務按地區劃分成3個主要地區分部，以產品之船運目的地為基準釐定。有關分部乃按本集團報告的主要分部資料。

截至二零零四年九月三十日止六個月

	歐洲 (未經審核) 千港元	美洲 (未經審核) 千港元	亞洲 (未經審核) 千港元	其他地區 (未經審核) 千港元	綜合 (未經審核) 千港元
營業額	198,296	135,120	93,464	11,815	438,695
分部業績	12,062	5,018	4,928	665	22,673
投資收入					3,517
債務及融資租賃 利息開支					(246)
除稅前溢利					25,944
稅項					(4,330)
本年度溢利淨額					21,614

截止二零零三年九月三十日止六個月

	歐洲 (未經審核) 千港元	美洲 (未經審核) 千港元	亞洲 (未經審核) 千港元	其他地區 (未經審核) 千港元	綜合 (未經審核) 千港元
營業額	188,286	147,094	56,498	14,107	405,985
分部業績	18,090	10,688	5,332	764	34,874
投資收入					1,575
債務及融資租賃 利息開支					(96)
除稅前溢利					36,353
稅項					(5,635)
本年度溢利淨額					30,718

3. 除稅前溢利

截至九月三十日
止六個月

二零零四年 (未經審核) 千港元	二零零三年 (未經審核) 千港元
------------------------	------------------------

除稅前溢利已扣除下列各項：

已於投資收入內扣除之持至

到期日證券攤銷	30	77
---------	----	----

經營許可證攤銷

(已包括在銷售成本)	-	1,000
------------	---	-------

物業、廠房及設備之折舊	20,990	20,439
-------------	--------	--------

及存入：

出售物業、廠房及設備之盈利	564	532
---------------	-----	-----

4. 稅項

	截至九月三十日 止六個月	
	二零零四年 (未經審核) 千港元	二零零三年 (未經審核) 千港元
稅項支出包括：		
本年度		
— 香港利得稅乃根據估計 應課稅溢利按稅率17.5%	4,933	4,686
— 所得稅乃根據有關 中華人民共和國司法權區 之現有稅率計算	461	703
	<u>5,394</u>	<u>5,389</u>
遞延稅項		
— 本期	(1,064)	(824)
— 有關稅率變動	—	1,070
	<u>(1,064)</u>	<u>246</u>
	<u>4,330</u>	<u>5,635</u>

5. 股息

於二零零四年八月二十七日，已付股東截至二零零四年三月三十一日止年度之末期股息每股6港仙(二零零三年：6港仙)。

董事會於二零零五年一月十三日或以前派發中期股息每股2港仙(二零零三年：每股2港仙)予二零零四年十二月三十一日名列本公司股東名冊之股東。

6. 每股盈利

每股盈利乃根據下列數字計算：

	截至九月三十日 止六個月	
	二零零四年 (未經審核) 千港元	二零零三年 (未經審核) 千港元
用以計算每股基本盈利之溢利	<u>21,614</u>	<u>30,718</u>
	截至九月三十日 止六個月	
	二零零四年 (未經審核) 股數	二零零三年 (未經審核) 股數
用以計算每股基本盈利 之普通股數	<u>335,432,520</u>	<u>335,432,520</u>

暫停辦理過戶登記手續

本公司將由二零零五年一月三日至二零零五年一月六日(首尾兩天包括在內)止期間暫停辦理股份過戶登記手續。

所有過戶文件連同有關股票最遲須於二零零四年十二月三十一日下午四時送達本公司之香港股份過戶登記分處標準證券登記有限公司(地址為香港灣仔告士打道56號東亞銀行港灣中心地下)，方符合資格享有上述中期股息。

管理層討論及分析

業務回顧

截至二零零四年九月三十日止六個月，本集團之營業額為438,695,000港元(二零零三年：405,985,000港元)，較二零零三年同期增加8%，綜合純利減少30%至21,614,000港元(二零零三年：30,718,000港元)。本集團之每股基本盈利下降至6.4港仙(二零零三年：9.2港仙)。董事會議決於二零零五年一月十三日或以前派付中期股息每股2港仙(二零零三年：2港仙)。

本集團生產多款家電產品及個人護理產品。歐洲業務之營業額上升5%至198,296,000港元，佔本集團營業額45%。美國業務之營業額減少8%至135,120,000港元，佔本集團營業額31%。亞洲及其他市場之業務之營業額增加49%至105,297,000港元，佔本集團營業額24%。

因歐洲貨幣走勢強勁，加上歐洲客戶跟隨美國市場之模式，減少自行製造並透過向中港兩地採購更多產品代替，使歐洲業務之銷售額持續增長。由於美國客戶落單時普遍審慎，導至美國業務之銷售額下降。相反，日本及亞洲經濟復甦，日本及亞洲市場業務之銷售額均告上升。

毛利率由21.8%下降至17.8%。原材料成本上升大幅削減本集團之利潤。塑膠料、五金及包裝物料之價格大幅上升。除此以外，中國之營運及員工成本上升亦進一步削減本集團之利潤。期內，中國電力及人手供應短缺，加上油價上升，對經營效率造成負面影響。然而，由於與其他生產商之競爭十分激烈，故期內本集團未能將此等成本轉嫁給客戶。

除稅後純利率由7.6%下降至4.9%。分銷成本維持在佔營業額4%之水平。行政開支輕微上升至40,534,000港元。投資收入增加1,942,000港元至3,517,000港元，因而抵銷了毛利下跌之部份影響。

期內，新推出之產品包括新型號之水力按摩器、足浴器、電熱水爐、電炸鍋及食物處理器。

流動資金及財務資源

本集團具備雄厚資產，流動資金狀況亦相當穩健。於二零零四年九月三十日，本集團持有152,353,000港元現金及銀行存款。除持有臨時非美元資金以備支付所需特定付款外，其中大部分現金及銀行存款等資金已存入短期美元存款戶口。於二零零四年九月三十日持有至到期日之保本基金及債券投資為68,645,000港元。於同日，借貸總額為10,208,000港元，而資產負債比率(即借貸總額除以股東權益)為2%，仍保持在低水平。

就日常營運所需之營運資金及資本開支而言，資金來源為內部流動現金。本集團之財政狀況穩健，連同備用銀行信貸，定能提供充裕財務資源，以便於有需要時，應付現有承擔、營運資金需要，並供本集團進一步擴展業務及掌握未來投資商機所需。

本集團之交易主要以美元、港元及人民幣計價。基於本集團認為不會面對重大匯價變動風險，故並無考慮使用財務工具對沖匯率變動。

資本開支

截至二零零四年九月三十日止六個月，本集團在機器、設備、電腦系統及其他有形資產投資13,798,000港元。有關之資本開支由內部資源撥付。

資產抵押

本集團已抵押賬面淨值約8,879,000港元之若干土地及樓宇，以作為本集團獲授之銀行信貸之抵押。

或然負債

於二零零四年九月三十日，本集團並無任何重大或然負債。

僱員及薪酬政策

本集團現聘用約4,800名僱員。大部分僱員於國內工作。本集團按照僱員之表現、經驗及當前市場水平釐定僱員薪酬，績效花紅則由本集團酌情授出。本集團亦會於達致若干指定目標而視乎個人表現向僱員授予購股權。

展望

展望未來，本集團現時面對艱鉅及充滿競爭之營商環境，本集團對未來之業務表現亦仍持審慎樂觀的看法。

生產廠商間之競爭依舊激烈。然而，本集團相信，現階段為整合期，只有財務狀況雄厚穩健之優質廠商可以存活。本集團將繼續實行成本控制措施，並進一步提升本集團之生產效率。本集團預期，原材料成本於短期內不會大幅下降。此外，本集團預期華南地區人手將會持續短缺，加劇勞工薪酬上漲。因此，本集團將繼續提升半自動化生產之比率，以解決過份依賴人手之問題。本集團亦相信，半自動化將於本集團不斷提升產品質素之過程中扮演重要角色。

本集團現正致力開發新型號之水力按摩器、足浴器、電炸鍋、食物處理器及電熱水壺。

憑藉雄厚穩健之財務狀況、悠久豐富之經驗及商譽、與客戶之長期良好關係，加上高質素之產品、對現有產品進行改進、研究及開發新產品及有效之成本控制措施，而且專注本身之核心業務，本集團有信心應付未來種種挑戰，致力改善未來表現。

購買或贖回本公司上市股份

於截至二零零四年九月三十日止六個月內，本公司或其任何附屬公司概無購入、出售或贖回本公司任何股份。

最佳應用守則

董事會認為，本公司於整個會計期間均已遵守上市規則附錄14所載之最佳應用守則。

審核委員會

審核委員會及會計師已審閱本集團截至二零零四年九月三十日止六個月的未經審核中期財務報表。

於聯交所網站發佈中期業績

根據上市規則附錄十六第46(1)至46(6)段所載之規定，須予公佈關於本集團截至二零零四年九月三十日止之中期業績資料，將於稍後在聯交所的互聯網站發佈。

致謝

本人擬藉此機會謹代表董事會向本集團之僱員、股東及業務聯繫人士對本集團作出之貢獻及支持致以深切之謝意。同時，本人藉此歡迎陳孝春女士於二零零四年九月加入董事會為獨立非執行董事。

本公佈刊發日期之執行董事為張倫先生(主席)；張樹穩先生(董事總經理)；張麗珍女士；張麗斯女士及張培先生。而獨立非執行董事為陳孝春女士；黎雅明先生及盧寵茂教授。

承董事會命
董事總經理
張樹穩

香港，二零零四年十二月十五日

請同時參閱本公布於香港經濟日報刊登的內容。